

Zeitschrift: Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

Herausgeber: Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

Band: 21 (1950)

Heft: 6

Artikel: Den Weg gefunden

Autor: Wehrli, Dora

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-808516>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Den Weg gefunden

Sie verliess ihren Beruf, in welchem sie eine sehr tüchtige und geschätzte Kraft gewesen, um eine Familie zu gründen. Nach wenigen Jahren stand sie als Witwe mit zwei Kindern vor der Notwendigkeit, sich durchzubringen. Was wollte sie anderes als sich vorläufig von den Kindern trennen und neuerdings ihrem Beruf zuwenden? Sie fand eine Familie, wo beide sorgfältig und liebevoll erzogen wurden. Trotzdem — wo wäre eine normale Mutter, die nicht Mittel und Wege suchte, ihre Kinder selber zu haben?

Die Leitung eines Kinderheims wurde ihr angeboten. Zwar hiess das, den eigenen Beruf verlassen. Aber nun hätte sie Gelegenheit, die eigenen Kinder mit den anvertrauten zugleich zu erziehen. Also griff sie zu. Wie gut sich das gab! Wie wollte sie allen Kindern eine gute Mutter und Pflegerin sein?

Zum Unglück war inzwischen bei ihren beiden eigenen Kindern die anererbte Krankheit ausgebrochen, die jedem von ihnen plötzlich das Leben kosten könnte. Tapfer und sachkundig stellte sie sich diesem Schicksal entgegen.

Asthmatiker pflegt man zu schonen. Man ist sozusagen gezwungen, sie in bestimmter Hinsicht zu verwöhnen. Wie wirkte sich dies nun im Kinderheim aus?

Beide Kinder hatten schon einen sehr starken Eigenwillen entwickelt. Sie traten der Mutter, die als ihr guter Geist bisher nur besuchsweise mit ihnen zusammen gewesen war, mit hohen Erwartungen und auch Forderungen entgegen. Suchten sie ihren Eigenwillen der Mutter gegenüber immer wieder durchzusetzen, so gab es oft laute Auseinandersetzungen. Wie wirkte sich solches aufs Familienleben des Kinderheims aus? Nach kurzer Zeit sieht sich die enttäuschte Mutter genötigt, vorerst den Knaben wieder in fremde Hände zu geben.

Ihr Töchterlein ist nun schon 14jährig, steht im letzten Schuljahr und erweist sich in aller Arbeit als tüchtig und zuverlässig, so wie es auch seine Mutter ist. Was Wunder, dass es sich durchaus auch als deren Stellvertreterin fühlt! In kürzester Zeit hat es die Macht über alle Heimkinder, die auch alle jünger als es sind, an sich gerissen. Es wacht mit leidenschaftlicher Eifersucht darüber, dass ihm diese Macht nicht mehr entrisen wird. Wer begriffe nicht, dass die Mutter, die doch so froh sein darf über die wesentliche Arbeitshilfe der Tochter, diese Situation nur langsam erkennt!

Das Töchterlein Esther ist Meister der Situation. Die Hausmutter ist in einem Erholungsurlaub abwesend. Während der Morgentoilette der Kinder klopft es an die Türe der Vertreterin: «Wo sind Esthers Pantoffeln», fragt dienstbeflissen eines der kleineren Heimmädchen. Esther ist noch

im Bett «Sie sollen mir Esthers Pantoffeln geben. Sie seien da und da...» Vom Morgen bis zum Abend springen und bedienen die Heimkinder das 14jährige Töchterlein des Hauses. Manchmal gern, denn Esther tut ihnen in ihrer geschickten Art Manches zuliebe. Oft aber auch mit unterdrückter Wut, wenn ihnen ihr temperamentvolles Regiment zu drückend wird. Aber auf alle Fälle. Jedes folgt ihr aufs Wort. Wehe, wenn sie es nicht täten «Ich sags dann schon der Mamma!» — Sie tut dies in Wahrheit sehr selten. Es ist auch nicht sicher, ob Mamma ihr allemal recht gäbe. Aber — man riskiert doch zu viel, wenn man sich mit dieser Tochter nicht gut stellt; sie weiss sich auch ohne Mamma absolute Geltung zu verschaffen.

Sie ist die Herrin der Kinder. Esther liebt die Säuglinge und versteht schon ganz ausgezeichnet, sie zu pflegen. Gern holt sie sich Nachbars Wickelkind zum Gaumen. Ei, es hat schmutzige Windeln; man muss es waschen und frisch wickeln! Alles geschieht mit Umsicht. Aber wer besorgt die weniger interessanten Teile dieses Geschäftes?

«Werner, geh, leg die Windeln in der Waschküche ein! — Der Max soll sie vorwaschen. — Bertheli, bring mir schnell die Puderbüchse, Schuss! — Emmeli, gib dort die Windeln vom Ofen! Jetzt hat das Friedeli noch nicht einmal den Hafen geleert..., lauf Margrithli und leere ihn! Und alle springen aufs Wort wie Automaten, mit grösster Selbstverständlichkeit. Denn Esther ist die geborene Regentin. Bei all der Dienstbeflissenheit sind sie, die schwächer Wollenden, meistens gutwillig dabei. Aber oft kommen auch die kritischen Momente, wo es in ihrem Selbstgefühl gewittert. Dann machen sie die Faust im Sack und lassen, wenn es bestimmt weder Mutter noch Tochter hören kann, auch einmal Worte fallen.... Kaum aber ist wieder eins von beiden in Hörweite, so steht das «Carré» wieder frei zum Dienst, anscheinend auch froh zum Dienst bereit.

Wem brachte diese Situation wohl den meisten Schaden? Den Heimkindern, denen es sonst gut ging, aber die in solch devote Haltung, solch unwahres Doppelspiel hineingenötigt wurden? — Dem Mädchen Esther, dessen ungezügelter Machttrieb täglich mehr Nahrung bekam? Das keine Arbeit mehr allein fertig machte, sondern jede unangenehme Seite davon auf die Untertanen abschieben konnte? — Der Mutter, welche die misslungene Rechnung doch mit der Zeit durchblickte, ohne sie hier wesentlich ändern zu können?

Möchte jeder, der vor eine Fehllösung im Leben gestellt wird, die Tapferkeit dieser Mutter besitzten, die darunter den Schlussstrich setzte — trotz der «guten Existenz» —. Sie gab die Stellung im Kinderheim auf, wandte sich schlussendlich doch wieder ihrem ursprünglichen Beruf zu — und fand auch für ihre Kinder diejenige Lösung, die für alle unter den gegebenen Umständen das Beste war.

Dora Wehrli.